



ДОМ НАРОДА
ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ

DOM NARODA
PREDSTAVNIČKI DOM / ZASTUPNIČKI DOM

Савјет националних мањина БиХ

Vijeće nacionalnih manjina BiH

Број: 05/7-39-1-158-15,3/24

Сарајево, 25. 01. 2024.

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
S A R A J E V O
07-02-2024

Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01,02	39-1	337/24	

ПРЕДМЕТ: Извјештај о раду Савјета националних мањина
Босне и Херцеговине за 2023. годину

Поштовани,

У прилогу достављамо Извјештај о раду Савјета националних мањина Босне и Херцеговине за 2023. годину, усвојен на 15. сједници Савјета националних мањина Босне и Херцеговине, од 25. 01. 2024.

С поштовањем,

Предсјелавајући

Савјета националних мањина БиХ

Мујо Фафулић

Достављено:

- наслову
- а/а

Број: 05/7-39-1-158-15,3/24

Сарајево, 25. 01. 2024.

**ИЗВЈЕШТАЈ О РАДУ САВЈЕТА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ ЗА 2023. ГОДИНУ**

Сарајево, јануар 2024. године

**ИЗВЈЕШТАЈ О РАДУ
САВЈЕТА НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА БиХ
ЗА 2023. ГОДИНУ**

I. УВОДНЕ НАПОМЕНЕ

Савјет националних мањина Босне и Херцеговине је стално савјетодавно тијело Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине. На основу члана 5. Одлуке о Савјету националних мањина Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број 10/21) (у даљем тексту: Одлука) такође је утврђено да Савјет даје мишљења, савјете и приједлоге Парламентарној скупштини БиХ о питањима која се тичу права, положаја и интереса националних мањина у Босни и Херцеговини.

На основу члана 3. став (5) Одлуке, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине је на 30. сједници Представничког дома, одржаној 27. 06. 2022, и на 24. сједници Дома народа, одржаној 27. 07. 2022, донијела Одлуку о именовању Савјета националних мањина БиХ, у сљедећем саставу:

Замире Соколи (Албанка),
Давор Ебнер (Аустријанац),
Скендер Мустагрудих (Црногорац),
Жељко Вашко (Чех),
Фрањо Ровер (Италијан),
Ернест Грин (Јевреј),
Саша Мићин (Мађар),
Тодорка Јовановић (Македонка),
Велибор Кувач (Нијемац),
Дејан Пјотровски (Пољак),
Мујо Фафулић (Ром),
Виолета Цолан (Румунка),
Игор Котјелников (Рус),
Михал Хемун (Русин),
Данијел Штефек (Словак),
Драгица Тешић (Словенка),
Хакан Варан (Турчин),

Мирослав Бобрек (Украјинац).

За предсједавајућег је изабран Мујо Фафулић, за прву замјеницу Тодорка Јовановић, а за другу замјеницу Виолета Цолан.

Канцеларија секретара Заједничке комисије за људска права Парламентарне скупштине БиХ је у првој половини 2023. године, у складу са Одлуком о Савјету националних мањина Босне и Херцеговине и актима Колегијума Секретаријата број: 03-50-13-25-17,1/21 од 12. 03. 2021. године и број: 03-50-13-25-52,1/22 од 14. 12. 2022. године, обављао стручне и административно-техничке послове за потребе Савјета националних мањина БиХ. Актом број: 03-50-13-25-68,1/23 (веза: 03/6-50-18-1344/23) од 04. 07. 2023. године Колегијум Секретаријата разријешо је секретара Заједничке комисије за људска права дужности у Савјету националних мањина БиХ.

Колегијум Секретаријата Парламентарне скупштине БиХ је актом број: 03-50-13-25-68,1/23 од 04. 07. 2023. године обавијестио Сектор за друга парламентарна тијела о преузимању и обављању стручне и административно-техничке подршке Савјету националних мањина БиХ.

У складу са наведеним обавјештењем, Сектор је од 05. 07. 2023. године преузео обављање наведених послова за потребе Савјета националних мањина БиХ, о чему је информисан Колегијум Секретаријата ПСБиХ.

На основу претходно наведеног, Извјештај о раду Савјета националних мањина Босне и Херцеговине садржи дио извјештаја који је припремила Заједничка комисија за људска права Парламентарне скупштине БиХ и дио извјештаја који је припремио Сектор за друга парламентарна тијела.

Извјештај о раду Савјета националних мањина Босне и Херцеговине садржи и збирни закључак за извјештајни период од 01. 01. до 31. 12. 2023. године.

II. ИЗВЈЕШТАЈ О РАДУ ЗА ПЕРИОД 01. 01 - 04. 07. 2023. ГОДИНЕ

Извјештај припремила Заједничка комисија за људска права Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине

1. Сједнице и састанци Савјета националних мањина БиХ

У периоду 01. 01. 2023 – 04. 07. 2023. године, Савјет националних мањина БиХ одржао је **шест** сједница.

РЕДНИ БРОЈ СЈЕДНИЦЕ И ДАТУМ ОДРЖАВАЊА СЈЕДНИЦЕ	БРОЈ ТАЧАКА ДНЕВНОГ РЕДА
3. сједница, 30. 01. 2023.	5
4. сједница, 21. 02. 2023. – одржана у Прњавору	5
5. сједница, 28. 03. 2023.	5
6. сједница, 27. 04. 2023.	3
7. сједница, 29. 05. 2023.	3
8. сједница, 26. 06. 2023.	3

У периоду **01. 01. 2023 – 04. 07. 2023.** године Савјет националних мањина БиХ, између осталих, реализовао је сљедеће активности:

- усвојио Извјештај о раду Савјета националних мањина БиХ за 2022. годину
Извјештај о раду Савјета националних мањина БиХ за 2022. годину усвојен је на 9. сједници Представничког дома ПСБиХ, одржаној 24. 07. 2023. године, и на 8. сједници Дома народа ПСБиХ, одржаној 30. 08. 2023. године;
- усвојио План рада Савјета националних мањина за 2023. годину;
- удржао састанак са замјеницом министарке цивилних послова БиХ, Маријаном Мојић;
- удржао састанак са министром за људска права БиХ, Севлидом Хуртићем;
- присуствовао радном састанку о теми: „Јачање улоге савјетодавних тијела националних мањина“;
- одржао састанак са члановима Савјетодавног одбора за Оквирну конвенцију о заштити националних мањина;
- одредио Радну групу која је израдила Извјештај о положају националних мањина у образовању;
- одредио радне групе за припрему извјештаја и тематских сједница о теми: „Положај националних мањина у култури и заштити културних добара“ и „Улога националних мањина у представничким тијелима на државном, ентитетском, кантоналном и општинском нивоу“;
- усвојио Распоред трошкова Савјета националних мањина БиХ за 2024. годину.

Савјет националних мањина БиХ је у дијелу извјештајног периода, а као резултат одржаних састанака, упутио и различите дописе надлежним институцијама, попут Министарства цивилних послова БиХ с молбом издвајања дијела средстава (одређеног процента) за потребе удружења националних мањина из већ обезбијеђених средстава за грантове које додјељује Министарство, односно с молбом за успостављање посебног гранта са одређеним износом средстава за удружења националних мањина; министарствима и јавним образовним установама с циљем прибављања информација о положају националних мањина у образовању; те унутар Парламентарне скупштине БиХ с циљем добијања (поврата) и опремања канцеларије Савјета националних мањина БиХ. Службе Парламентарне скупштине су, поступајући по захтјеву Савјета, додијелиле тј. вратиле и опремиле канцеларију Савјета националних мањина БиХ.

Такође, Савјет националних мањина је у дијелу извјештајног периода разговарао о потреби измјене аката којима је Савјет основан и уредио свој рад, те је и Пословник Савјета националних мањина БиХ био предмет анализе, али до измјена у извјештајном периоду није дошло.

II. ИЗВЈЕШТАЈ О РАДУ ЗА ПЕРИОД 05. 07 - 31. 12. 2023. ГОДИНЕ

Извјештај припремио Сектор за друга парламентарна тијела Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине

2. Сједнице и састанци Савјета националних мањина БиХ

У периоду 05. 07. 2023 – 31. 12. 2023. године, Савјет националних мањина БиХ одржао је шест сједница.

РЕДНИ БРОЈ СЈЕДНИЦЕ И ДАТУМ ОДРЖАВАЊА СЈЕДНИЦЕ	БРОЈ ТАЧАКА ДНЕВНОГ РЕДА
9. сједница, 17. 07. 2023.	5
10. сједница, 29. 08. 2023.	5
11. сједница, 19. 09. 2023.	6
12. сједница, 26. 10. 2023.	4
13. сједница, 06. 11. 2023. одржана у Какњу	4
14. сједница, 15. 12. 2023.	5

У извјештајном периоду од 01. 01. 2023. до 31. 12. 2023. године Савјет националних мањина Босне и Херцеговине одржао је 12 редовних сједница, на којима су разматране 53 тачке дневног реда, не рачунајући теме и иницијативе изнесене приликом расправе о текућим питањима.

У извјештајном периоду од 05. 07. до 31. 12. 2023. године, Савјет националних мањина БиХ је, између осталог, расправљао и о:

- Приједлогу плана рада Савјета националних мањина БиХ за 2024. годину;
- Информацији Савјета националних мањина Федерације Босне и Херцеговине о статусу процедуре замјене чланова Савјета националних мањина Федерације БиХ у Савјет националних мањина Босне и Херцеговине;
- Информацији о статусу поступка замјене чланова Савјета националних мањина Кантона Сарајево;
- Усменој информацији у вези с активностима Радне групе за израду Извјештаја о положају националних мањина у култури и заштити културних добара (информација примљена к знању);
- Информацији о извршењу планираних средстава Савјета националних мањина БиХ за период од 01. 01. до 30. 06. 2023. године (информација примљена к знању);
- Извјештају о положају националних мањина у образовању, који је сачинила Радна група коју је формирао Савјет националних мањина у оквирима свог плана рада (информација примљена к знању);
- Усменој информацији предсједавајућег Савјета националних мањина БиХ о састанку одржаном у Министарству за људска права и избјеглице БиХ у вези са расписивањем јавног позива за додјелу средстава гранта (информација примљена к знању);
- Одговору Министарства за људска права и избјеглице БиХ по акту Савјета националних мањина БиХ број: 05/7-39-1-158-9,4/23 од 21. 07. 2023. а у вези с молбом за обезбјеђивање адекватног финансирања удружења националних мањина у БиХ у оквиру дозвољеног износа средстава гранта. У достављеном одговору Министарство је навело да је припремило Нацрт буџета за 2024. годину и Анекс захтјева за повећање средстава гранта у области људских права за 2024. годину, у складу са горњом границом у којој се могу планирати средства. Такође, Министарство је у свом допису предложило Савјету да иницира усвајање Анекса код предсједавајуће Савјета министара БиХ и замјеника предсједавајуће Савјета министара БиХ;

- Одговору Министарства за људска права и избјеглице БиХ по акту Савјета националних мањина БиХ, акт број: 05/7-39-1-158-9,5/23 од 21. 07. 2023. године а у вези са достављањем информације о објави Јавног позива за додјелу средстава гранта Министарства за људска права и избјеглице БиХ за 2023. годину. У свом акту Министарство је обавијестило Савјет националних мањина БиХ да је Савјет министара БиХ на 19. сједници, одржаној 25. 07. 2023. године, донио Одлуку о начину коришћења грантова и трансфера Министарства за људска права и избјеглице БиХ за 2023. годину, те ће путем Јавног позива објавити поступак и начин додјеле средстава за 2023. годину објавом на веб-страници Министарства и обавјештењем у три дневна листа која се дистрибуирају на цијелој територији БиХ (информација примљена к знању);

- Информацији о трошковима дневница Савјета националних мањина БиХ за период 01. 01 - 30. 06. 2023. године а по акту Савјета (број: 03/14-39-1-158-10,7/23 од 11. 09. 2023) упућеног Сектору за финансије ПСБиХ. Сектор за финансије је својим актом доставио тражене информације о укупном збиру исплаћених дневница за службена путовања у земљи, а конципиран је по члану Савјета и обухвата накнаде за службена путовања у земљи, релацију, односно мјесто путовања као и број путног налога (информација примљена к знању);

- Информацији о начину исплате дневница и путних трошкова у земљи члановима Савјета националних мањина БиХ а по акту Савјета (број: 05/7-39-1-158-11,3/23 од 06. 10. 2023) упућеног Сектору за финансије ПСБиХ. Сектор за финансије је доставио детаљну информацију о начину исплате дневница и трошкова путовања у земљи као и о висини дневница, наводећи акте Савјета министара БиХ којима се регулишу ова питања. (Одлука о начину и поступку остваривања права запослених у институцијама БиХ на накнаду за службено путовање, „Службени гласник БиХ“, бр. 6/12, 10/18 и 75/18; висина дневнице је регулисана Одлуком о висини дневница за службена путовања запослених у институцијама БиХ, „Службени гласник БиХ“, бр. 32/07, 6/12 и 42/12).

У Одлуци о утврђивању трошкова рада Савјета националних мањина БиХ у тачки 2. стоји да чланови Савјета имају право на накнаду за службена путовања у земљи у складу с Одлуком Савјета министара БиХ (информација примљена к знању);

- Допису Министарства за људска права и избјеглице БиХ у вези са достављањем одговора на додатна питања Савјетодавног одбора за Оквирну конвенцију о заштити националних мањина БиХ. Савјет националних мањина БиХ је у вези с дописом Министарства доставио изјашњење (акт број: 05/7-39-1-158-11,2/23 од 20. 09. 2023);

- Усменој информацији у вези с активностима Радне групе за израду Информације о улози националних мањина у представничким тијелима на државном, ентитетском, кантоналном и општинском нивоу (информација примљена к знању);

- Изради програма за промоцију права мањина у БиХ и сарадњи са удружењима националних мањина БиХ. Савјет је разматрао допис који је упутило Министарство за људска права и избјеглице БиХ, те је исказао интерес и дао подршку иницијативи Министарства за израду Програма за промоцију права мањина у БиХ и сарадњи са удружењима националних мањина БиХ са календаром заједничких активности са владама и институцијама заинтересованих држава, као и са међународним институцијама предвиђеним у програму рада Министарства. Како су чланови

Савјета имали низ питања и недоумица у вези с поступањем по наведеном акту, упућен је позив Министарству за људска права и избјеглице БиХ да делегира представника који ће доћи на наредну сједницу Савјета како би чланови Савјета добили додатна појашњења, информације и одговоре у вези с предметним актом. На 13. сједници Савјета националних мањина БиХ, одржаној 06. 11. 2023. године у Какњу, чланови Савјета разговарали су са Александром Јарић, шефицом Одсјека за заштиту права и сарадњу с националним мањинама и другим мањинама, вјерским заједницама и невладиним организацијама из Министарства за људска права и избјеглице БиХ, која је дала додатне информације и појашњења у вези с израдом Програма. Чланови Савјета су закључили да ће радној групи за израду програма за промоцију права мањина БиХ, а коју ће формирати Министарство за људска права и избјеглице, предложити иницијативу за успостављање Дана националних мањина Босне и Херцеговине. Усаглашено је да носилац организације и активности прославе Дана националних мањина сваке године буде једна од 18 националних мањина у БиХ;

- Одржавању Прве конференције националних мањина Босне и Херцеговине. На конференцију би били позвани представници свих удружења националних мањина БиХ, а основна идеја је да се конференција одржава сваке године. Ради обезбјеђења финансијских средстава, Савјет се актом број: 05/7-39-1-158-12,4/23 од 27. 10. 2023. године обратио Заједничкој комисији за административне послове ПСБиХ са молбом за реалоцирање средстава одређених Одлуком о утврђивању трошкова рада Савјета националних мањина БиХ;

- О реалоцирању средстава одређених Одлуком о утврђивању трошкова рада Савјета националних мањина БиХ чланове Савјета информисао је секретар Заједничке комисије за административне послове Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине. У вези са молбом за реалоцирањем средстава одређених наведеном одлуком, секретар Заједничке

комисије за административне послове је на 14. сједници Савјета детаљно информисао и дао додатна појашњења члановима Савјета о спровођењу Одлуке и актима на основу којих се остварују права на накнаде за рад и дјеловање Савјета као савјетодавног тијела ПСБиХ;

- Иницијативи Центра за подршку Рома „Ромален“ Какањ за увођење ромског језика, с елементима културе и историје Рома, у наставни план и програм те да то буде једна од мјера у Акционом плану упућена Педагошком заводу Зеничко-добојског кантона и Министарству за образовање, науку, културу и спорт Зеничко-добојског кантона. Иницијатива је једногласно подржана;

- Петом мишљењу о Босни и Херцеговини Савјетодавног одбора за Оквирну конвенцију о заштити националних мањина у Босни и Херцеговини;

- Чланови Савјета националних мањина БиХ упознати су са актом Савјета националних мањина Кантона Сарајево број: 01-50-34932-2/18 од 10. 01. 2018. године.

У дијелу извјештајног периода Савјет националних мањина, као резултат одржаних састанака и исказаних потреба за рад и функционисање, упутио је и одговарајуће дописе надлежним институцијама:

- Допис Предсједништву Босне и Херцеговине у вези с молбом за осигурање адекватног финансирања удружења националних мањина у Босни и Херцеговини путем довољног износа средстава гранта у изради Нацрта буџета за 2024. годину а у оквиру: Текућих трансфера и грантова Министарства за људска права и избјеглице БиХ – гранта непрофитним организацијама – грант подршка удружењима националних мањина, те Трансфера другим нивоима власти – грантови за стамбено збрињавање, запошљавање, здравствену заштиту и образовање Рома;

- Допис предсједавајућој Савјета министара БиХ у вези с молбом за осигурање адекватног финансирања удружења националних мањина у Босни и Херцеговини путем довољног износа средстава гранта у изради Нацрта буџета за 2024. годину а у оквиру: Текућих трансфера и грантова Министарства за људска права и избјеглице БиХ – гранта непрофитним организацијама – грант подршка удружењима националних мањина, те Трансфера другим нивоима власти – грантови за стамбено збрињавање, запошљавање, здравствену заштиту и образовање Рома;

- Допис министру и замјеници министра у Министарству за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине у вези с молбом за осигурање адекватног финансирања удружења националних мањина у Босни и Херцеговини путем довољног износа средстава гранта

у изради Нацрта буџета за 2024. годину а у оквиру: Текућих трансфера и грантова Министарства за људска права и избјеглице БиХ – гранта непрофитним организацијама – грант подршка удружењима националних мањина, те Трансфера другим нивоима власти – грантови за стамбено збрињавање, запошљавање, здравствену заштиту и образовање Рома;

- Допис предсједавајућој и замјеницима предсједавајуће Савјета министара БиХ у вези с молбом а по препоруци Министарства за људска права и избјеглице БиХ за усвајање Анекса захтјева за повећање средстава гранта у области људских права за 2024. годину. Савјет је упутио допис са молбом у вези са повећањем средстава гранта наведеним адресантима (допис Савјета број: 05/7-39-1-158-10,4/23 од 01. 09. 2023);

- Допис за састанак представника Савјета националних мањина са министарком цивилних послова БиХ у вези са средствима гранта која додјељује Министарство цивилних послова БиХ, са посебном молбом за издвајање дијела средстава (одређеног процента) за потребе удружења националних мањина из већ обезбијеђених средстава за грантове које додјељује Министарство, односно молбом за успостављање посебног гранта са одређеним износом средстава за удружења националних мањина у БиХ (допис Савјета број: 05/7-39-1-158-10,5/23 од 01. 09. 2023).

У оквиру планираних активности чланови Савјета националних мањина Босне и Херцеговине су 06. 11. 2023. године присуствовали обиљежавању Свјетског дана ромског језика. Свечаност је одржана у Какњу а уприличена је поставком књижевних дјела аутора Рома и Ромкиња и предавањем о важности очувања језика Рома.

Исти дан, у просторијама Општине Какањ, одржана је и 13. сједница Савјета националних мањина БиХ.

У извјештајном периоду активности Савјета су праћене и у медијима, али је заступљеност представника Савјета националних мањина у медијима била недовољна.

Такође, рад Савјета је пратио Сектор за односе с јавношћу Парламентарне скупштине БиХ, те су информације о раду Савјета редовно објављиване на веб-страници Парламентарне скупштине БиХ. Детаљне информације о појединим активностима доступне су у материјалима за сједнице Савјета националних мањина БиХ, те у појединачним записницима.

Закључак

Савјет је током 2023. године дјелимично реализовало активности планиране за 2023. годину. Разлог за неиспуњавање дијела планираних активности су објективне околности. Без обзира на одређене објективне тешкоће, Савјет је сарађивао с Министарством за људска права и избјеглице БиХ, Министарством цивилних послова БиХ, Савјетом Европе у БиХ, надлежним службама Парламентарне скупштине БиХ, те осталим домаћим и међународним организацијама.

Предсједавајући

Савјета националних мањина БиХ

Мујо Фафузић

